

**Zmluva č. 107/2011**  
**o poskytovaní súborov údajov z automatizovaného informačného**  
**systemu geodézie, kartografie a katastra**

Objednávateľ: **Obec Vavrišovo**  
So sídlom: **Vavrišovo č. 40 pošta Pribylina 032 42**  
Zastúpený: **Ľubomír Račko, starosta obce**  
Bankové spojenie: **VÚB Liptovský Mikuláš, č. ú. 22621342/0200**  
IČO/DIČ: **315834/2020581695**  
(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ: **Katastrálny úrad v Žiline**  
So sídlom: **Hollého 7, 011 81 Žilina**  
Zastúpený: **JUDr. Martin Sočuvka, prednosta**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, č.ú. 7000004409/8180**  
IČO/DIČ: **37808095/2021618137**  
(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 21 zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a § 7 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov, túto zmluvu o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne objednávateľovi tieto údaje z katastrálneho územia **Vavrišovo**:
  - a) databázu súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z uvedeného katastrálneho územia, vo forme súboru na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (FÚVI),
  - b) vektorovú katastrálnu mapu s kódom kvality 3 z katastrálneho územia Vavrišovo, vo forme súboru na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (VGI).
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom **Správy katastra Liptovský Mikuláš, Kollárova 3, 031 01 Liptovský Mikuláš** odovzdá objednávateľovi oproti podpisu súbory údajov z katastra nehnuteľností na počítačových médiách dodaných objednávateľom podľa Čl. I bodu 1. písm. a), b) a poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti.

**Čl. II**  
**Účel použitia údajov**

Objednávateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie.

### **Čl. III**

#### **Podmienky použitia údajov**

1. Objednávateľ sa zaväzuje :
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré spolu nesúvisia s dohodnutým účelom v Čl. II. tejto zmluvy a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
  - d) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
  - e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „Neslúži na právne úkony“ a dátumom aktuálnosti údajov,
  - f) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa bodu 1. Čl. III. sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
3. Údaje sa poskytujú jednorazovo na účel uvedený v Čl. II.
4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi objednávateľom a dodávateľom.

### **Čl. IV**

#### **Cena**

V zmysle výkonu č. 84.32 položky 01 a položky 02 Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov podľa zákona č. 18/1996 o cenách v znení neskorších predpisov sú poskytnuté súbory údajov v rozsahu Čl. I. bod 1 tejto zmluvy ocenené sumou **248,95 €**.

Objednávateľovi budú tieto údaje poskytnuté bezplatne, po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.

### **Čl. V**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na objednávateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a dva pre dodávateľa.

V ....., dňa .....

V Žiline, dňa 01.08.2011

.....  
Za objednávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

.....  
Za dodávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

# KATASTRÁLNY ÚRAD V ŽILINE

## Hollého 7, P. O. Box B-91, 011 81 Žilina

---

Obec Vavrišovo  
Vavrišovo č. 40  
032 42 pošta Pribylina

Váš list značky/zo dňa	Naša značka T/1425/2011	Vybavuje/Linka Ing. Matúšková/041-2817512	Žilina 01.08.2011
------------------------	----------------------------	--	----------------------

Vec

**Zmluva č. 107/2011 o poskytovaní súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra – zaslanie na podpis**

---

V prílohe Vám zasielame Zmluvu č. 107/2011 o poskytovaní súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

Žiadame Vás o podpísanie zmluvy za objednávateľa a odovzdanie jej 1 vyhotovenia na Správu katastra Liptovský Mikuláš pri preberaní súborov údajov a 1 vyhotovenie zaslať na adresu tunajšieho úradu.

S pozdravom

Príloha:

**Zmluva č. 107/2011** o poskytovaní súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra

1 x 4 ks

JUDr. Martin Sočuvka  
prednosta

---

telefón 041/2817501	Fax 041/5620426	e - mail <a href="mailto:kuza@skgeodesy.sk">kuza@skgeodesy.sk</a>	IČO 37808095	DIČ 2021618137
------------------------	--------------------	--	-----------------	-------------------